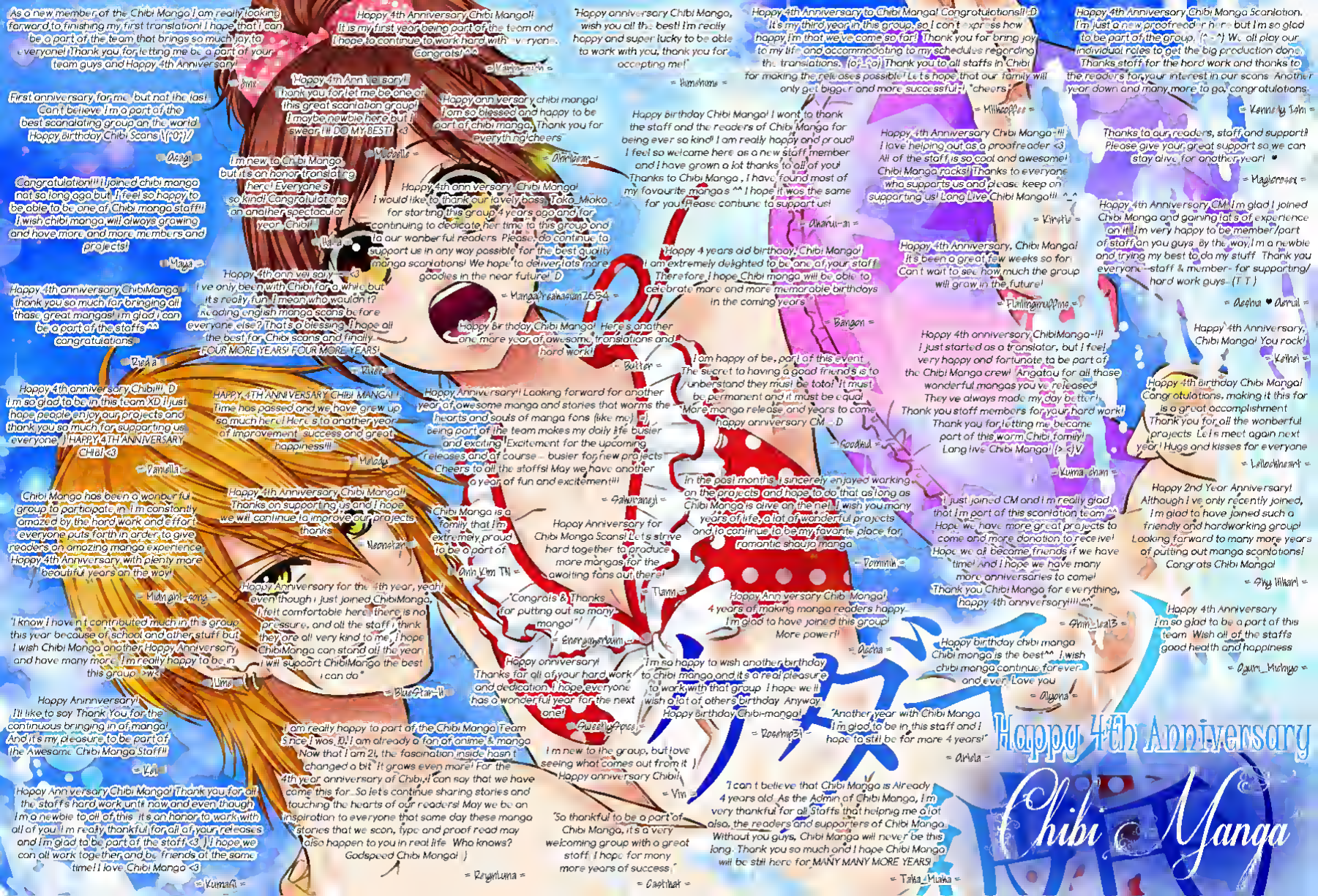

As a new member of the Chibi Manga I am really looking farward to finishing my first translation! I hope that I can be a part of the team that brings so much joy to everyone! Thank you for letting me be a part of your team guys and Happy 4th Anniversary!
= Jinx =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga!! It is my first year being part of the team and I hope to continue to work hard with everyone. Congrats!^^
= Vanessa =
First anniversary for me, but not the last. Can't believe I'm a part of the best scanalating group on the world. Happy Birthday Chibi Scans \(^0^)/
= Asagi =
"Happy 4th Anniversary! Thank you for let me be one of this great scantation group!! I maybe newbie here, but I swear I'll DO MY BEST!! <3
= Odette =
Happy anniversary chibi manga! I am so blessed and happy to be part of chibi manga. Thank you for everything! cheers
= Anniversary =
I'm new to Chibi Manga but it's an honor translating here! Everyone's so kind! Congratulations on another spectacular year Chibi!
= Ika =
Happy birthday Chibi Manga! I want to thank the staff and the readers of Chibi Manga for being ever so kind! I am really happy and proud! I feel so welcome here as a new staff member and I have grown a lot thanks to all of you! Thanks to Chibi Manga , I have found most of my favourite mangas ^^ I hope it was the same for you! Please continue to support us!
= Amanui-san =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga! Congratulations!! :D It's my third year in this group, so I can't express how happy I'm that we've come so far! Thank you for bring joy to my life and accommodating to my schedules regarding the translations. (o^_^o) Thank you to all staffs in Chibi for making the releases possible! Let's hope that our family will only get bigger and more successful~! *cheers*
= Milkcoffee =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga Scanlation. I'm just a new proofreader here but I'm so glad to be part of the group. (^ - ^) We all play our individual roles to get the big production done. Thanks staff for the hard work and thanks to the readers for your interest in our scans. Another year down and many more to go, congratulations.
= Kennedy John =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga! I'm glad I joined Chibi Manga and gaining lots of experience on it. I'm very happy to be member/part of staff an you guys. By the way, I'm a newbie and trying my best to do my stuff. Thank you everyone -staff & member- for supporting/ hard work guys. (T T)
= Aesha ♥ Asrual =
Happy 4th Anniversary, Chibi Manga! You rock!
= Kaina =
Happy 4th anniversary Chibi!!! :D I'm so glad to be in this team XD I just hope people enjoy our projects and thank you so much for supporting us everyone! HAPPY 4TH ANNIVERSARY CHibi <3
= Pamella =
Happy 4th anniversary, ChibiManga! Thank you so much for bringing all those great mangas! I'm glad I can be a part of the staffs ^^ congratulations
= Ziela =
Happy 4th ann ver sary = <3 I've only been with Chibi for a while but it's really fun. I mean, who wouldn't? Reading english manga scans before everyone else? That's a blessing. I hope all the best for Chibi scans and finally... FOUR MORE YEARS! FOUR MORE YEARS!
= Kiren =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga!! Thanks on supporting us and I hope we will continue to improve our projects. thanks
= Neonstar =
Chibi Manga has been a wonderful group to participate in. I'm constantly amazed by the hard work and effort everyone puts forth in order to give readers an amazing manga experience. Happy 4th Anniversary with plenty more beautiful years on the way!
= Midnight_song =
"I know I haven't contributed much in th's group this year because of school and other stuff but I wish Chibi Manga another Happy Anniversary and have many more. I'm really happy to be in this group! >w<
= Lime =
Happy Aninnversary! I'll like to say Thank You for the continuous bringing in of manga! And it's my pleasure to be part of the Awesome Chibi Manga Staff!!
= Kai =
Happy Anniversary Chibi Manga! Thank you for all the staffs hard work until now and even though I'm a newbie to all of this, it's an honor to work with all of you! I'm really thankful for all of your releases and I'm glad to be part of the staff <3 I hope we can all work together and be friends at the same time! I love Chibi Manga <3
= Kumari =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga! It is my first year being part of the team and I hope to continue to work hard with everyone. Congrats!^^
= Vanessa =
Happy anniversary Chibi Manga, wish you all the best! I'm really happy and super lucky to be able to work with you, thank you for accepting me!"
= Yumemaru =
Happy 4th Anniversary Chibi Manga! Congratulations!! :D It's my third year in this group, so I can't express how happy I'm that we've come so far! Thank you for bring joy to my life and accommodating to my schedules regarding the translations. (o^_^o) Thank you to all staffs in Chibi for making the releases possible! Let's hope that our family will only get bigger and more successful~! *cheers*
= Milkcoffee =
Happy, 4th Anniversary Chibi Manga~!!! I love helping out as a proofreader <3 All of the staff is so cool and awesome! Chibi Manga rocks! Thanks to everyone who supports us and please keep on supporting us! Long Live Chibi Manga!!! ~.^
= Kirstle =
Thanks to our readers, staff, and support! Please give your great support so we can stay alive for another year! ♥
= Magicrosex =
Happy 4th Anniversary, CM! I'm glad I joined Chibi Manga and gaining lots of experience on it. I'm very happy to be member/part of staff an you guys. By the way, I'm a newbie and trying my best to do my stuff. Thank you everyone -staff & member- for supporting/ hard work guys. (T T)
= Aesha ♥ Asrual =
Happy 4th Anniversary, Chibi Manga! You rock!
= Kaina =
Happy 4th anniversary, ChibiManga~!!! I just started as a translator, but I feel very happy and fortunate to be part of the Chibi Manga crew! Arigatou for all those wonderful mangas you've released! They've always made my day better! Thank you staff members for your hard work! Thank you for letting me became part of this warm Chibi family! Long live Chibi Manga! (> ^)V
= Kuma-chan =
Happy 4th Anniversary, Chibi Manga! It's been a great few weeks so far. Can't wait to see how much the group will grow in the future!
= Flamingmuffins =
Happy 4th Birthday Chibi Manga! Congratulations, making it this far is a great accomplishment. Thank you for all the wonderful projects. Let's meet again next year! Hugs and kisses for everyone
= Yellowheart =
Happy 2nd Year Anniversary! Although I've only recently joined, I'm glad to have joined such a friendly and hardworking group! Looking forward to many more years of putting out manga scantations! Congrats Chibi Manga!
= Shy Hikari =
Happy 4th Anniversary I'm so glad to be a part of this team. Wish all of the staffs good health and happiness
= Ogum_Xuhago =
Happy 4th Birthday Chibi Manga! Congratulations, making it this far is a great accomplishment. Thank you for all the wonderful projects. Let's meet again next year! Hugs and kisses for everyone
= Yellowheart =
Happy 2nd Year Anniversary! Although I've only recently joined, I'm glad to have joined such a friendly and hardworking group! Looking forward to many more years of putting out manga scantations! Congrats Chibi Manga!
= Shy Hikari =
Happy 4th Anniversary I'm so glad to be a part of this team. Wish all of the staffs good health and happiness
= Ogum_Xuhago =
Happy Birthday Chibi Manga! Here's another one more year of awesome translations and hard work!
= Butter =
Happy 4 years old birthday, Chibi Manga! I am extremely delighted to be one of your staff. Therefore, I hope Chibi manga will be able to celebrate more and more memorable birthdays in the coming years.
= Bangon =
Happy 4th ann ver sary Chibi Manga! I would like to thank our lovely boss, Toko_Moko for starting this group 4 years ago and for continuing to dedicate her time to this group and to our wonderful readers. Please, do continue to support us in any way possible for the best quality manga scantations! We hope to deliver lots more goodies in the near future! D
= Manga_Freakanian7654 =
I am happy of be, part of this event. The secret to having a good friends is to understand they must be total. It must be permanent and it must be equal. More manga release and years to come, happy anniversary CM.. D
= Goodkid =
Happy Anniversary! Looking forward for another year of awesome manga and stories that warms the hearts and souls of manga fans (like me). Being part of the team makes my daily life busier and exciting. Excitement for the upcoming releases and of course - busier for new projects. Cheers to all the staffs! May we have another a year of fun and excitement!!!
= Gawiranyi =
Happy Anniversary for Chibi Manga Scans! Let's strive hard together to produce more mangas for the awaiting fans out there!
= Tiamm =
Happy Anniversary for the 4th year, yeah! Even though i just joined ChibiManga, I felt comfortable here, there is no pressure, and all the staff i think they are all very kind to me, I hope ChibiManga can stand all the years I will support ChibiManga the best i can do"
= BlueStar-H =
Congrats & Thanks for putting out so many manga!
= Emeraldroom =
Happy anniversary! Thanks for all of your hard work and dedication. I hope everyone has a wonderful year for the next one!
= Sweetlyfoos =
I am really happy to part of the Chibi Manga Team since I was 10. I am already a fan of anime & manga. Now that I am 21, the fascination inside hasn't changed a bit. It grows even more! For the 4th year anniversary of Chibi, I can say that we have come this far. So let's continue sharing stories and touching the hearts of our readers! May we be an inspiration to everyone that same day these manga stories that we scan, type and proof read may also happen to you in real life. Who knows? Godspeed Chibi Manga! :)
= ReginLuna =
In the past months, I sincerely enjoyed working on the projects and hope to do that as long as Chibi Manga is alive on the net. I wish you many years of life, a lot of wonderful projects and to continue to be my favorite place for romantic shoujo manga.
= Dominik =
Chibi Manga is a family that I'm extremely proud to be a part of.
= Chin Kim TN =
Happy Ann versary Chibi Manga! 4 years of making manga readers happy. I'm glad to have joined this group! More power!!
= Aesha =
I'm so happy to wish another birthday to chibi manga and it's a real pleasure to work with that group. I hope we'll wish a lot of others birthday. Anyway, Happy Birthday Chibi-manga!
= Rosehip21 =
I'm new to the group, but love seeing what comes out from it :)
Happy anniversary Chibi!!
= Vin =
"So thankful to be a part of Chibi Manga, it's a very welcoming group with a great staff. I hope for many more years of success."
= Cashat =
I can't believe that Chibi Manga is already 4 years old. As the Admin of Chibi Manga, I'm very thankful for all Staffs that helping me a lot also, the readers and supporters of Chibi Manga. Without you guys, Chibi Manga will never be this long. Thank you so much and I hope Chibi Manga will be still here for MANY MANY MORE YEARS!
= Taka_Miaka =
I am happy of be, part of this event. The secret to having a good friends is to understand they must be total. It must be permanent and it must be equal. More manga release and years to come, happy anniversary CM.. D
= Goodkid =
In the past months, I sincerely enjoyed working on the projects and hope to do that as long as Chibi Manga is alive on the net. I wish you many years of life, a lot of wonderful projects and to continue to be my favorite place for romantic shoujo manga.
= Dominik =
I just joined CM and I'm really glad that I'm part of this scantation team ^^ Hope we have more great projects to come and more donation to receive! Hope we all become friends if we have time! And I hope we have many more anniversaries to come! Thank you Chibi Manga for everything, happy 4th anniversary!!!! ^^
= Chin_Leal3 =
Happy birthday chibi manga. Chibi manga is the best^^ I wish chibi manga continue forever and ever. Love you
= Ayana =
"Another year with Chibi Manga. I'm glad to be in this staff and I hope to still be for more 4 years!"
= Ariela =
Happy 4th Anniversary
Chibi Manga

Houkago, Kimi to Koi Shite

Story 5

Scanner: Aisei

Translator: Sangami

Proofreader: Angel

Editor: Brb

Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga is Looking For
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors (Full or Part Time)
- Cleaners
If you like to join, then Email us at
chibi_manga@ymail.com

At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

オし様家政夫。
さま
かせいふ
市川ショウ
いちかわ

TOBISE-KUN!
UMM...THIS... PLEASE READ THIS BECAUSE I LIKE YOU
"LIKE" YOU SAY? ME?
THUMP THUMP
YE-YEAH
TOBISE SHYUUTO?
MY NAME IS NOT SHYUUTO... IT'S HAYATO
SFX-GRIN

ARE YOU MAKING FUN OF ME?
RIP
I WOULD NEVER LIKE A RUDE GIRL LIKE YOU WHO GETS THE RECIPIENT'S NAME WRONG
ALSO, I WOULDN'T LIKE A STUPID GIRL WHO GETS THIS KIND OF KANJI WRONG TOO
BEFORE CONFESSING TO ME, THERE ARE MORE THINGS YOU SHOULD PROBABLY DO, SUCH AS STUDYING
I am

What you call a famous arrogant guy within my
ORE-SAMA!
POOR GIRL ONE SAWA HAYATO!
UWAH!
We don't interact much as
I don't see him often which is great
THAT'S SCARY...
what a terrible guy
Shino Anzu (16)

MOM AND DAD WENT ON A OVERSEAS TRIP FOR A WEEK! FREEDOM!
ポイ
ポイ
ポーイ
I MUST THINK OF IMPORTANT THINGS TO SAY AS I'M ALONE NOW!
That's right! More than that
I'M HOME!

SFX CLICK
ガチャ!
While
I was thinking
so carefree
CLICK? A KEY... I SWEAR I HID IT...
♪
Pill
something unexpected happened
キィィー
Who?
DROP
Who?!

ひいいいい～～っ。
EEEK! WHY IS IT TOBISE HAYATO?
What's with this woman?
WHAT?
Scary
I'M SORRY
WILL...
YOU STOP SCREAMING?!
Did... I do something wrong? What should I do? Just what?!
?! I don't understand Why did he come in even though I hid the Key. Argh I don't know!
Eeeh Why is THAT Tobise Hayato in my house?
EH? A WEEK?!
SHINO ANZU... SO YOU'RE IN THE SAME SCHOOL AS ME HUH?
PLEASE TAKE CARE OF ME FOR AN UPCOMING WEEK

I'M GOING TO BE YOUR HOUSEKEEPER
AS MY PARENTS ARE RUNNING A HOUSEKEEPERS DISPATCHING OFFICE
HouseKeeper? More than that... is that the key to my house?
WHAT KIND OF PARENTS FORGET TO MENTION SUCH AN IMPORTANT MATTER?!
THIS IS WHY THIS TIME I CAME TO YOUR PLACE
Didn't you hear anything from your parents?
One-same in an apron
WELL THEN
If you tell anyone about this I'll kill you
NO, I DON'T
DO YOU HAVE ANYTHING MORE TO SAY?

Why did HE have to see me like this? That's awful!
There's still a week left... what should I do?!
Why did I have to be told that by someone who saw me in my underwear. It's even worse than a swimsuit...Uwah!
THEN, I'LL START CLEANING AS SOON AS POSSIBLE SO DON'T DISTURB ME
ぐちゃー
I COULDN'T SAY I DON'T NEED HIM BECAUSE I WAS TOO SCARED
Who can make such a mess?
A PERSON WHO DID THAT
AH, ALSO, IF YOU DON'T PUT SOMETHING ON SOON IT'LL BE A NUISANCE
EH
So loud
Kyaaa!

SFX SPARKLE
ピュリーン
EH? HE ALREADY HAD FINISHED CLEANING?
Even though it was a mess
AGH, SO MANY THINGS WENT WRONG ALREADY
chop chop chop
Such amazing skills! He really is a housekeeper
He's already preparing the dinner...
Heee: hmmm...
that's surprising...
TOBISE-KUN
SOMEHOW MY FIRST IMPRESSION OF HIM IMPROVED

YOU'RE NOT ONLY AN ARROGANT AND BAD-MANNERED GUY HUH?
カチーン
WHAT? ARROGANT? ILL-MANNERED??
YOU... WHAT ARE YOU TRYING TO SAY? ARE YOU LOOKING FOR A FIGHT? YOU'RE A NUISANCE! SO JUST GO AND SIT THERE!
I'M, I'M, I'M REALLY SORRY!
He's really an arrogant and ill-mannered housekeeper!
did he get mad?
Also there's nothing to talk about with him... he stops too quickly
しーーん
It feels heavy
SFX SILENCE

AH, I BORROWED A DVD CHILDREN'S ANIME
LET'S WATCH THIS. I FEEL BETTER THAN TALKING WITH HIM
EVEN THOUGH THIS IS MY OWN HOUSE MY SHOULDERS FEEL UNCOMFORTABLE
STARE
ボロッ
SFX. DRIP
hm?
No you can't take him We were always together!
THAT'S NOT GOOD, HE SAID IT TOO WELL!
sensitive

Ehh? Since when did he?
More like... that arrogant housekeeper crying?! While watching an anime?
Somehow he's different from his usual image
but
well..
he's not such a bad guy in the end
Even a bit cute

HA!? I DIDN'T WATCH IT!
WHA? YOU LITTLE, DIDN'T YOU CRY YOURSELF?!
YOU JUST CRIED
After seeing Hayato like this
EH?
somehow I wasn't scared of him anymore
WH?
HAYATO! IS IT NOT READY YET?
Rather than that
I don't know about that

I do what I like
I'M HUNGRY! HURRY! HURRY! HURRY!
DON'T BE ANNOYING! I TOLD YOU IT'S GOING TO BE READY SOON!
MORE LIKE, YOU COULD HELP ME OUT, OR SOMETHING!
BEH? BUT I CAN'T PREPARE FOOD... ACTUALLY I CAN'T DO ANY HOUSE CHORES.
YOUR STATE IS NOT THAT BAD, I DON'T BELIEVE YOU...
WELL ANYWAY, IT'S DONE
WOW! A CHEESEBURGER
It looks so good
...WITH CARROTS? YUCK
Carrots have no taste

YOU WILL EAT THEM, WON'T YOU?
IF YOU LEAVE THEM I'LL KILL YOU!
EVEN THOUGH I HATE THEM!
I KNOW I CHECKED THE INFORMATION ABOUT YOU
THIS IS WHY I MADE YOUR FAVORITE DISH WITH THEM.
IT'S GOOD FOR YOUR HEALTH SO BE GOOD AND EAT THEM!
EH? IS THAT SO?
So that's how it is..
When he said it like that somehow I feel happy

BUT IT TASTES SO BAD! CARROTS I MEAN
GREAT! GOOD GIRL!
Hayato is...

the truth is he's really gentle
Even though his manner's and mouth is arrogant
don't really hate spending time with him anymore
I noticed
Yesterday and today as well, why do you always make such a mess?
Isn't that normal?
Hayato
Let's go! Back together!
Wha? What are you doing?
When
delicious
there's only one more day until the week has passed
KYA!
EHH?
I DON'T WANT TO!
WHAT'S WRONG WITH THIS AWFUL WEATHER! THANKS TO YOU I'M ALL SOAKED!
IT SEEMS IT'S GOING TO GET EVEN WORSE LATER—
Towel! Where's the towel?

I don't want it to be over
I wonder if Hayato thinks the same way...
PITCH BLACK
TOMORROW IS THE LAST DAY HUH...
BEFORE YOU CATCH A COLD BETTER GO HAVE A BATH
OKA-Y!
ｱｯ
EEEK
And a thunder?!
ﾋﾟｶｯ
A blackout?
EH?

?!
ドタ
ドタ
GYAAAAA!
PERSON FOCUSED ON CLEANING
ドタ
ドタ
ドーン!
EH? WAIT, SHINO
It's dark so I can't see well
カカ
カカ
THERE'S AN ELECTRICITY OUTRAGE...
THUNDER I'M SCARED!
squeeze

ALRIGHT, IT'S GOING TO BE OKAY
Ah I feel so at ease
It's warm and feels good
トクン
トクン

AH,
THE LIGHTS WENT BACK TO NORMAL
HM?
EH?!
THANKS, SORRY!
I'M GOING TO GET CHANGED!
スタッ
Ahh!!
Even though he was so shy he still tried his best and comforted me
But...

It wasn't only me whose heart was beating fast
I wonder if it's alright to think that way
Last day of housekeeping
OH, I'M YOUR HOUSE MAID!
DIDN'T HAYATO TELL YOU?
WELCOME BACK~
WHO ARE YOU?
Why are you in my house?

HE CALLED ME YESTERDAY IN THE EVENING AND ASKED IF I COULD CHANGE HIM FOR THE LAST DAY
Eh?
WHY? When he left yesterday he didn't mention this
HE DIDN'T SAY ANYTHING
What's that?
Is he angry?
Does he hate me now?
I don't understand...
I don't know anything but there is so much I want to ask him. I can't even contact him...
I'm so stupid!
WHAT THE...
I DON'T UNDERSTAND...
can't meet him until tomorrow...

I feel really stupid
TOBISE HAYATO!
EH? SHINO?
This girl kicked ore-sama?
THIS IS SO IRRITATING, I FEEL SO ANGRY AND FRUSTRATED!
Because I already this much
HOW CAN YOU STOP COMING TO WORK AS YOU PLEASE?!
IGNORING THE CIRCUMSTANCES IS WHAT THE ARROGANT GUY LIKE YOU WOULD DO?!

Because I... already this much
EVEN THOUGH I HATE YOU
YOU DON'T KNOW HOW TO DO HOUSECHORES, PREPARE FOOD
YOU'RE EVEN RUNNING AROUND IN YOUR UNDERWEAR.
BUT I LIKE YOU!

I REALLY HATE YOU!
...EH?
IT SEEMS LIKE I FELL FOR YOU, SHINO

YOU'RE JOKING...
What's the point of lying...
IT'S TRUE
THAT'S WHY...
Him?
WELL I'M A GUY YOU KNOW!

THAT'S WHY I STOPPED BEING YOUR HOUSEKEEPER
I DON'T KNOW WHAT I MIGHT DO TO YOU...
IF I'M WITH THE GIRL I LIKE JUST THE TWO OF US
BUT...
Arah this is it
SOMEHOW I COULDN'T EVER IMAGINED MYSELF
SAYING THIS KIND OF EMBARRASSING THING...
I'M REALLY HAPPY!

I love you

my only arrogant housekeeper! ♡

<オレ様家政夫。／市川ショウ>＊おわり＊少女コミック2007年８号ふろくに掲載

WHEN YOU'RE FINISHED WITH YOUR WORK

Ehehe

WE CAN SPEND MORE TIME TOGETHER!

EVEN IF YOU DON'T TELL ME THAT I WILL ALWAYS STAY WITH YOU!

STU-PID!

市川ショウ | Show Ichikawa Message

はじめまして、こんにちは。市川ショウです。
『オレ様家政夫』はデビューする前のいわゆる投稿時代に1度描いたものをキャラからストーリーまで完全に作り直し、デビュー後に描かせていただきました。
もう1度作り直したいな！と思うくらいお気に入りの設定だったのですが、この作品は初連載のきっかけをくれた作品でもあり、市川にとってはとても大切なものです♡
なので再録させていただいて、しあわせです！！楽しんでいただけると、うれしいな♡♡♡

フラワーコミックス情報

空色恋色

転校続きの空が最後に転入した学園はなんと空以外全員男子！　しかも変人ばかりで相手にされなくて…!?

好評発売中♥

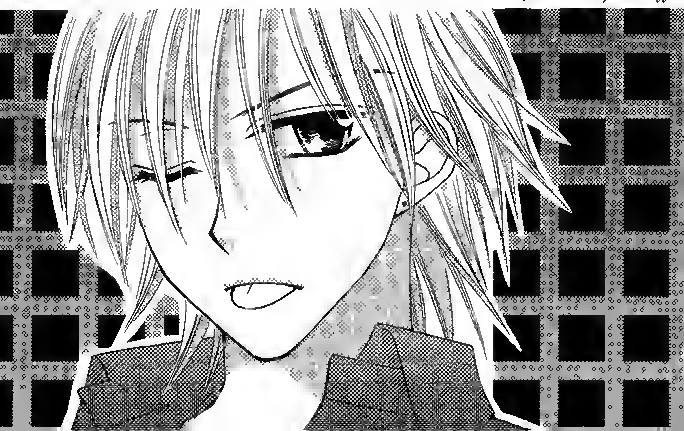
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation